Das Journal.

Millheim, Dec 20. '77

R. A. Bumiller, Editor.

Preis: — $1.50. für ein Jahr.

Christtag!

Wieder naben wir uns der heiligen, feierlichen und fröhlichen Zeit des Christtages, das 1877te Jahresfest von Christi Geburt. Dieser eine wichtige Punkt sollte uns bewegen, in dieser Zeit alle Geschäftsgedanken wegzulegen und uns ganz der Freude über dieses bedeutende Jahresfest hingeben. Jedoch jedes Fest sollte auch gefeiert und gehalten werden. Die Frage, wie dieses zu thun, ist leicht beseitigt, wenn wir nur zum Beispiel versuchen, andere glücklich zu machen. Zuerst unsere Kinder, dann unsere armen Nachbarn und Nachbarskinder. In Bezug auf unsere eigenen Kinder sollten wir das ganze Jahr hindurch versuchen, das Heim so angenehm wie möglich zu machen für dieselben so daß es ihnen immer ein Vergnügen ist, heimzukommen und dort im Familienkreise am Abende zu verweilen. Noch mehr so jedoch sollte dieß aber am Christtag-und Abend geschehen und nichts kann als ein besseres Mittel dienen, dieses zu bewerkstelligen, als ein Christbaum mit seinen vielen, glänzenden Lichtern und behängt mit verschiedenen schönen Sachen, die das Auge jedes Kindes fesseln müßen. Außer dem Christbaume sollten die Eltern dafür sorgen, daß die Kinder einige Geschenke für sie bereit finden, die ihnen an manchem Winterabende die Zeit auf eine unschuldige und fröhliche Weise vertrieben. Versucht dieß einmal, und ihr werdet sehen was für ein herliches Familienfest sich dadurch gestaltet, wie deutlich ihr das Glück, die Überraschung und Freude auf den Gesichtern euer Kinder ausgedrückt findet. Dieser herrliche Gebrauch existirt seit vielen hundert Jahren in den Staaten des alten Landes und hauptsächlich in unserem alten Vater land und wir können unsere Leser versichern, daß nicht eine einzige Familie zu finden wäre, welche die Veranstaltung eines solchen Christfestes jemals bereuet hat. Es ist ein sicherer Weg, um die Jugend an ihre Heimath zu fesseln, und das ist gewiß der beste Platz für dieselbe.

Natürlich hat es Leute in der Welt die buchstäblich zu arm sind, Geschenke zu machen oder nur einen Christbaum für ihre Kleinen aufzuputzen. Solchen Familien sollten die Nachbarn, die etwas besser bestellt sind in der Welt, mithelfen und wenn es nur mit einem Sack Mehl, oder ein Paar Schuh oder vielleicht nur ein Kleidchen für das Kleinste geschieht. Sie werden gewiß mit herzlicher Dankbarkeit dafür belohnt werden und mit dem angenehmen Selbstgefühle sein, daß sie ihre Nächsten glücklich gemacht.

Nun laßt uns diese Ansichten wohl überlegen und laßt uns probiren so fröhliche Christtage für unsere Kinder, Nachbarn und uns selbst zu machen, wie nur möglich.

Einige der Bürger von Spring Mills sprechen von Auswandern nach Kansas nächstes Frühjahr.

Die guten alten Lancasterkalender sind immer noch zu haben im „Journal Buchstohr," englisch oder deutsch, beim Dutzend oder einzeln.

Herr Shem Spigelmyer, früher in Woodward, befindet sich gegenwärtig in Centre Hill, woselbst derselbe Besitz von dem dortigen Stohr nahm.

Wie wir hören, beabsichtigt die evangelische Sonntagsschule in Millheim eine Christtagsfeier zu veranstalten. Dieß ist ein guter Gedanke, und wird, wenn gut durchgeführt, eine angenehme und nützliche Feier werden.

Bald wird wieder ein altes Jahr von uns schwinden und mit demselben viel Kummer und Sorgen. Ein neues Jahr wird uns bald begrüßen und wir alle hoffen, es möge Glück und Gesundheit mit sich bringen. Unsern Lesern wünschen wir alles erdenklich gute für das neue Jahr 1878, und bedanken uns für die Kundschaft im alten Jahr.

An einem Scheriffs Verkaufe in Snyder County den andern Tag brachte ein Pferd, 1 Kuh und 110 Bushel Welschkorn, 5 Acker Getreide im Grund, landwirthschaftliche Geräthe, Furniture und Haushaltgeräthe zu viele um sie alle zu nennen, 25 Dollars.

Das Centre County Lehrer's Institut wird sich im Court Haus, in Bellefonte, am 25ten December versammeln und wird aufgehoben am Freitag Nachmittag, den 28ten. Ausgezeichnete Redner und Erzieher wurden eingeladen und es ist eine interressante Zeit erwartet. Unsere Lehrer werden es zu ihrem Besten finden, der Versammlung beizuwohnen.

Nächste Woche wird nach unserer alten Regel keine Zeitung erscheinen, so daß die armen, geplagten und hartschaffenden Drucker wieder einmal Zeit haben, ihre muden Glieder auszustrecken und ihre angestrengten Köpfe und Augen zu stärken, damit sie wieder im Stande sind, im neuen Jahre mit neuer Kraft und Ausdauer das „Millheim Journal" 'rauszuschaffen.

Wenn Dr. Sage's Catarrh Remedy (Katarrh Heilmittel) mit Dr. Pierce's Nasenspritze angewendet und zur innerlichen Behandlung von Dr. Pierce's Golden Medical Discovery (Goldene medizinische Entdeckung) begleitet wird, so bewirkt sie völlige Heilung der schlimmsten Katarrhfälle. Das Instrument und beide Medizinen sind bei allen Apotheken zu haben.

Die richtige Zeit.— Wie Wenige finden im Leben die richtige Zeit und gehen daher oft ihrem Ruin entgegen. Hast du Husten, so gebrauche zur richtigen Zeit Dr. August König's Hamburger Brustthee und du wirst nachher nicht auf dem Krankenbette zu bereuen haben, daß Du die richtige Zeit, dem Unwohlsein zu steuern, verpaßt hattest.

Das Wetter, welches wir in diesem Jahre zur jetzigen Zeit haben, setzt Jedermann in Erstaunen. Anstatt Schnee und Eis, wie wir es gewöhnlich in dieser Jahreszeit hatten, haben wir Sonnenschein, trockene und staubige Straßen, und warme Tage wie im Frühjahre.

Der „Journal Buch Stohr" ist nun zum Überlaufen voll von Christtags Waaren. Wir haben die beste und billigste Auswahl, welche je nach Penns Valley gebracht wurde. Es ist wirklich unmöglich alles oder nur die Hauptartikel unseres Stohrs anzugeben—es sind zu viel davon—und deßhalb fragen wir unsere Freunde und das Publikum im allgemeinen gütigst, freundlichst und liebl(i)chst———„Kommt und sehet."

In dieser Ausgabe unserer Zeitung werden unsere deutschen Leser auf der äußeren Seite den Anfang einer Christtags-geschichte finden, welche von dem bekannten und tüchtigen Author „Christoph Schmidt" geschrieben ist. Es ist eine der rührendsten und schönsten Geschichten, welche noch jemals im „Millheim Journal" erschienen sind. Die Fortsetzung dieser Geschichte wird in den ersten Nummern des neuen Jahres veröffentlicht werden. Übersehet nicht, liebe Leser, dieses herrliche Stück vom Anfang zum Ende aufmerksam zu lesen.

Vermischte Nachrichten.

In den Alleghanies liegt ein Fuß hoher Schnee.

Die Ver. Staaten gebrauchen gegenwärtig mehr Postkarten als irgend ein anderes Land.

Die Gerichte von Delaware haben entschieden, daß süßer Apfelwein ein berauschendes Getränk sei; deßhalb ist der Verkauf desselben ohne License verboten.

Pennsylvania kann sich rühmen, 47 seiner Söhne im gegenwärtigen Congreß zu haben. Ob der Staat auf alle diese Söhne stolz sein kann, ist eine andere Frage.

Auf der Armenliste von Williamsport, Pa., stehen 500 Arme verzeichnet; man nimmt an, daß es $25,000 erfordert, sie diesen Winter zu erhalten.

Die Standard Oel-Companie will in Pittsburg eine Kuferei bauen, in welcher täglich 7000 Fässer gemacht werden. Das Oel soll in Röhren in diese Werkstatt geleitet und sofort in die Fässer gefüllt werden.

Kirchenordnung.

Rev. G. G. Bouse wird in der M. E. Kirche nächsten Sonntag Abend predigen.

Rev. J. H. Peters wird in der evangelischen Kirche nächsten Sonntag Vormittag predigen.

Rev. J. Tomlinson wird in der lutherischen Kirche in Aaronsburg nächsten Sonntag Morgen in deutscher Sprache predigen.

Die neu organizirte St. John's evangelisch lutherische Gemeinde in Millheim wird ihren ersten regelmäßigen Gottesdienst in der U. B. Kirche am Sonntag den 30ten. Dezember, um 2 Uhr Nachmittags halten. Rev. J. Tomlinson, der Pastor wird in englischer Sprache predigen. Der Kirchenrath wird zur selben Zeit ernannt werden. Das Publikum wird freundlich eingeladen beizuwohnen.

Gestorben.

Am 3ten l. M., in Bellefonte, Elizabeth Zellers, Wittwe von Maj. H. A. Zellers, verstorben, im Alter von 69 Jahren 6 Monaten und 7 Tagen.

Am 7ten l. M., an der State College, Geo. W. Tate im Alter von 64 Jahren und 8 Monaten.

Am 23sten l. M., in Harris Township, Rowland, Sohn von James und Margaret Osman, im Alter von 23 Jahren, 10 Monaten und 3 Tagen

Am 26ten l. M., in Harris Township Jacob Sparr, im Alter von 91, Jahren 11 Monaten und 3 Tagen.

Am 27ten l. M., in Harris Township, Sarah A., Frau von David Otto, im Alter von 25 Jahren, 8 Monaten und 18 Tagen.

Am 29ten l. M., in Harris Township Anna Ginaerich, Wittwe von John Ginaerich, verstorben, im Alter von 61 Jahren, 10 Monaten und 28 Tagen.

Am 9ten d. M., an Oak Hall, Benjamin Peters, im Alter von 56 Jahren, 3 Monaten und 1 Tage.

Schwindsucht geheilt.

Ein alte Arzt, der sich von der Praxis zurückgezogen und welchem ein ostindischer Missionär die Kompositionsformel eines einfachen vegetabilischen Heilmittels zur raschen und dauernden Heilung von Schwindsucht, Bronchitis, Katarrh, Asthma und aller Kehl- und Lungenleiden, ebenso zur Radikalkur und Nervenschwäche und Nervenleiden aller Art übergeben hatte hielt es, nachdem er die wundervolle Heilkraft des Mittels in Tausenden von Fällen erprobt hatte, für seine Pflicht, es seinen leidenden Mitmenschen bekannt zu machen. Durch diesen Beweggrund und das Verlangen, menschliche Leiden zu lindern, veranlaßt, werde ich an Alle, die es wünschen, dieses Recept mit vollständiger Gebrauchsanweisung in deutscher, französischer oder englischer Sprache versenden.

Daßelbe wird durch die Post versandt, wenn man mit Berufung auf diese Zeitung und mit Beilegung einer Postmarke adressirt an W. W Sherar, 126 Powers' Block, Rochester, N. Y.

Court Proclamation.

Sintemalen der Achtb. Charles A. Mayer, von der Court Common Pleas vom 28ten richtlichen Distrikt, bestehend aus den Countie Centre, Clinton und Clearfield, und der Achtb. John Divens, und der Achtb. Sam Frank, associrte Richter in Centre County, ihre Vorschrift herausgegeben, mit dem Datum des November A. D. 1878, an mich gerichtet, um eine Court von Oyer und Terminer und General Gefängniß Erledigung und vierteljährige Sitzung des Friedensgerichtes in Bellefonte, für das County Centre, und soll am 4ten Montag des Monat August nemlich am 28ten Tage des Januar, 1878, anfangen und zwei Wochen dauern. Nachricht wird hiemit gegeben zum Coroner, zu den Friedensrichtern, zum Alderman und der Constables des genannten Counties von Centre, daß sie dann und dort, um 10 Uhr Vormittags des besagten Tages, mit ihren Records, Inquisitionen und Examinationen und ihren eigenen Bemerkungen zu erscheinen haben, um diese Sachen, welche zu ihren Aemtern gehören, zu bereinigen und zu denjenigen, welche im Gefängnisse von Centre County sind oder sein werden zu erheben, diese Klagen gegen sie zu führen wie es recht ist.

Gegeben unter meiner Hand, in Bellefonte, am 1ten Tage des Jan. im Jahre unseres Herrn eintausend achthundert und sieben siebenzig, und im hunderttersten Jahre der Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten.

Levi W. Munson.
Scheriff

Unentbehrlicher Rathgeber für Kranke! Das Buch über Fieberkrankheiten und Leiden, welche nach schlecht geheilten Fiebern oder durch täglich vorkommende Körperstörungen entstanden sind; sowie deren einzig sichere, billige und schnelle Heilung, wird portofrei versandt gegen Empfang von 20 Cents, oder deren Werth in Postmarken.

Man adressire:
DEUTSCHES HEIL-INSTITUT
No. 244 N. Fifth St., Phila., Pa.

Millheim Markt.

Weizen	1 30
Welschkorn	50
Roggen	50
Hafer	28
Gerste	50
Tymothy-Saamen	
Flachs-Saamen	
Klee-Saamen	
Butter	22
Schinken	15
Seiten	10
Kalbfleisch	8
Eier	22
Kartoffeln	25
Schmalz per Pfund	8
Talg " "	7
Seifeper Pfund	5
Getrocknete Aepfel per Pfund	4
Getrocknete Pfirsching per Pfund	12
Getrocknete Kirschen " "	

Adam Hoy,

deutscher Advokat,

Bellefonte, Penna.

Offerirt seine profeßionellen Dienste zu einen deutschen Freunden und Bekannten in Penns und Brush Välley.

C. T. Alexander. C. M. Bower.

Alexander u. Bower,

Rechts-Anwälte.

Bellefonte, Penna
Office in Garmans neue Gebäuden

D. S. Keller,

Rechts-Anwalt,

Bellefonte, Pa.

Office nächst Thüre zur Centre Co Bank Company.

Vick

Blumen-und Gemüse-Garten,

Ist das allererste Werk seiner Art in der Welt. Es enthält nahe an 150 Seiten, Hunderte seiner Abbildungen, und sechs Chromo-Tableaus von Blumen, prachtvoll gezeichnet und colorirt von Natur. Preis 50 Cents in Papier; $1.00 in eleganter Leinwand. In Deutsch und Engger.

Adressire: James Vick, Rochester, N. Y.

MARVINS
STANDARD
FIRE & BURGLAR
SAFES
COUNTER, PLATFORM WAGON & TRACK
SCALES
THE BEST ARE THE CHEAPEST
MARVIN SAFE & SCALE CO.
265 BROADWAY N. Y.
721 CHESTNUT ST. PHILA. PA.
117 SENECA ST. CLEVE. O.

10,000
Bushel von
Weizen, Roggen, Welschkorn und Hafer
verlang an der alten
Liberty Mühle, Woodward,
oder an der
Pine Creek Mühle,
für welche die höchsten Marktpreise bezahlt werden. Wir halten zum Verkaufe oder für Austausch alle Sorten von Getreide, Kohlen, Gyps und Salz an den niedrigsten Preisen. Füe ere wende man sich an

John C. Motz, Woodward. J. W. Snook, Millheim, Pa.

Baxter, Bell & Co's.,

Reine flüssige

und

Haus-Malers Farben.

Wir lenken die specielle Aufmerksamkeit von Händler und Consummenten auf diese Farben die vom bestem und reinstem Material angefertigt, nur mit ganz reinem Leinoel und Terpentin vermischt sind, und nicht übertroffen werden können in zudeckender, dauerhafter Eigenschaft. Die Farbe wird nicht kalkartig und blättert nicht ab, und ist mit dem Pinsel ganz frei zu bearbeiten; sie wiegt von 15—16 Pfd. per Gallone, das an und für sich ihre Reinheit und Güte beweist.

Musterkarten und Preise werden auf Anfrage verschickt.

Baxter Bell & Co
18 Murray Street, New York
Verfertiger und Händler in Oelen, Farben rc.

Soeben erschien im Verlage von M. & R. Burgheim, 184 Vine Straße Cincinnati, O.:

„Der Hinkende Bote in Amerika."
Illustrirter Familien-Kalender für Stadt und Land für 1878.
Preis 25 Cents.

Dieser Kalender ist 7 bei 10½ Zoll groß und der reichhaltigste und schönste von allen hier oder in Deutschland publicirten; er enthält auf 96 Seiten den vorzüglichsten Lesestoff und 20 ganzseitige Illustrationen.

Inhalts-Verzeichniß:

Astronomisches.
Vollständiges Kalendarium für Katholiken, Protestanten und Israeliten.
Wetter und Bauernregeln u. s. w.
Unterhaltendes:
Die deutsche Sprache in Amerika. Gedicht von F. A. Schmitt
Die Wolfsglocke. Erzählung von F. Gerstäcker.
Beim Mittagstisch zum Tode verurtheilt. Eine wahre Begebenheit.
Die Bäuerin von Weng. Tirolergeschichte von J. C. Maurer.
Die erste Perrücke.
In der Patsche.
Der Bart des Herrn Stripel. Humoreske von Fritz Brentano.
Fünfzehn Minuten aus der Praxis eines Chemikers. Von Adolph Mützelberg.
Die Weißbiergäste. Humoreske von Otto Moser.
Kriegers Lust und Leid. Erzählung aus dem deutsch-französischen Kriege. Von K. v. Prenzlau.
Belehrendes und Gemeinnütziges:
Heilung der Diphterie.
Nützt unsere Kleinen nicht.
Feste Preise.
Uncle Sam.
Alte amerikanische Münzen.
Der Kreislauf der Natur. Von Dr. Otto Ule.
Uebersetzungen italianischer Namen.
Goldenen Regeln für Geschäftsleute.
Von den Spinnen.
Der Brautring und seine Symbol?
Der Mond
Des Hinkende Boten Rathschläge und Rezepte für Haus und Familie
Humor und Witz.
Gedichte und Lebensregeln.

Trotz dieser außergewöhnlichen Reichhaltigkeit und der brillianten Ausstattung haben wir den

Ladenpreis auf 25 Cents

festgesetzt. Zu haben ist der „Hinkende Bote in Amerika" durch alle Buchhandlungen und Zeitungs-Agenten.

Gegen Einsendung von 25 Cents senden die Unterzeichneten den „Hinkenden Boten in Amerika" überall hin franco-per Post.

M. & R. BURGHEIM,
Verlags-, Buch- und Importhandlung, 184 Vine Straße, Cincinnati, O.

!!Soeben angelangt!!!

Soeben erhielten wir in unserer Office eine große Anzahl von

Heiraths- Tauf

und

Confirmationsscheinen

sowie

Familien-Registern,

welch letztere eingerichtet sind für 4—8 Photographien.

Alle diese Scheine sind colorirt oder uncolorirt zu haben und zwar zu den

Billigsten Preisen.

Wir empfehlen diese schönen Scheine und Register einem geehrten Publikum mit der Versicherung, daß es die ersten dieser Art, von so auserwähltem Geschmack und Eleganz sind, welche in dieser Gegend noch verkauft wurden.

Besonders machen wir junge Eheleute darauf aufmerksam daß ihnen hiedurch Gelegenheit gegeben ist sich um weniges Geld eine schöne Zierde für ihre Wohnungen zu verschaffen

Wir laden alle freundlichst ein uns durch ihre Kundschaft zu beehren, indem wir die Gewißheit haben, daß sie die hier angebotenen Waaren zu ihrer Zufriedenheit finden in dem.

!! Druck-Arbeiten !!

Druck-Arbeiten aller Art werden

Zierlich und schnell verfertigt

In der

Millheim Journal Office.

Hand-Bills, Envelopes,

Geschäftskarten,

Letter-Heads, Bill-Heads.

Eine sehr gute Job-Presse.

Neue Job-Schriften.

Soeben haben wir eine Auswahl von neuen Job-Schriften in unserer Office erhalten und sind daher jetzt im Stande, Job-Arbeiten im besten Style, sowie in kurzer Zeit und zu den billigsten Preisen herzustellen. Wir drucken ferner noch

Poster,

Programme,

Pamphlets,

Visitenkarten,

Circulare,

Statements,

Blanks,

Labels,

Postal Karten,

und Alles was in einer gut eingerichteten Druckerei gearbeitet werden kann Unsere Arbeiten können nicht übertroffen werden, in einem

Umkreise von fünfzehn Meilen.

und wir laden deßhalb Jedermann ein, bei uns vorzusprechen und sich zu über

zeugen, daß hier Druck-Arbeiten so wohlfeil, geschmackvoll und schnell geliefert

werden als an irgend einem anderen Platze.

"Millheim Journal,"

Office auf dem zweiten Stock in Musser's Gebäude, Millheim, Centre County, Penna.

Walter & Deininger, Eigenthümer

Eine deutsche Colonie nahe Philadelphia.

An deutsche Farmer, Gärtner und Winzer!

In dem nur 34 Meilen von Philadelphia entfernten und an Eisenbahnen nach Philadelphia und New York gelegenen Vineland in New Jersey ist gutes Farmland zu verkaufen.

Preis nur $25 per Acker. Ein Sechstel ist sofort baar bei Ankauf zu erlegen und der Rest in 6 jährlichen Raten zahlbar.

Das Land ist sehr geeignet zum Anbau von Weizen, Roggen, Welschkorn, Gras, Trauben und Obst.

An diesem Platze besteht eine blühende deutsche Colonie, welche Acker- und Weinbau treibt.

Viele von ihnen begannen ganz klein und sind jetzt wohlhabend. Fieber und endemische Krankheiten sind daselbst ganz unbekannt. Die Gegend ist sehr gesund und eine der blühendsten und schönsten in den Vereinigten Staaten. Wer nur mit Farm- und Weinbau vertraut ist, und die Mittel hat, sich nieder zu lassen, kann auf Erfolg rechnen. Die Nähe von Philadelphia und New York, deren Märkte enorme Quantitäten an Producten, Obst, u. s. w., aufnehmen, die der tägliche Transport gestattet, garantirt raschen und lohnenden Absatz.

Das ganze Land umfaßt über 1900 cultivirte Heimstätten, mit allen möglichen Kirchen und Schulen. Im Mittelpunkt ist eine blühende Fabrikstadt mit 3500 Einwohnern, welche allein schon einen guten Markt bietet. Die deutsche Colonie ist eine der Erfolgreichsten, da sie gute Farmen, Milchwirthschaften, Scheuern und Weingärten hat.

Farmen von 5 bis 100 Acker zu verkaufen.

Alle Zuschriften zu richten an

Charles K. Landis,
Eigenthümer.

Literatur.

Im Verlag der Herren Schäfer und Koradi in Philadelphia, Ecke der 4. und Woodstraße, erschien soeben und ist durch die Expedition dieses Blattes oder direkt von den Verlegern zu beziehen:

Amerikanisches Gartenbuch, oder praktisches Handbuch zum Gemüse-Obst- und Weinbau sowie Zeichnungen über den Schnitt der Weinreben und gründliche Anleitung zur Blumenzucht, mit genauer Berücksichtigung der amerikanischen Verhältnisse, von Friedrich Clarner, praktischen Gärtner. 7te Auflage mit Abbildungen und Verbesserungen. 545 S. Hlbfrdb, Preis nur $1.50

Unser „Gartenbuch" übertrifft die vorhandenen Werke über denselben Gegenstand an Vollständigkeit und Allseitigkeit; es hat der Verfasser die besten Anleitungen des In- und Auslandes zu Hülfe genommen, und die praktischen Erfahrungen, welche er selbst in Deutschland Amerika u. s. w. gesammelt, damit verbunden. Besondere Sorgfalt ist den Obst- und Gemüsesorten zugewendet, da von deren richtiger Wahl zu gewissen Zwecken in verschiedenen Jahreszeiten rc. das ganze Gelingen abhängt.

Des Mönches Aegydius Lebrecht verbessertes großes Egyptisches Traumbuch, nach alten egyptischen, schwedischen und arabischen Handschriften bearbeitet und zusammengestellt. Nebst den beigefügten Lotto-Nummern, sowie dem Verzeichnisse der Glücks- und Unglückstage des Jahres, dem Lotto-Tarif und einer Anweisung, wie man sie spielen muß, um zu gewinnen. Mit 90 Bildern. Preis 25 Cents.

Vereinigte Staaten Briefsteller (deutsch und englisch), oder Anleitung zur richtigen Abfassung aller in den allgemeinen Lebensverhältnissen, sowie im Geschäftsleben der Vereinigten Staaten vorkommenden Briefe, Aufsätze, Urkunden rc. nebst einer Einleitung über Rechtschreibung und Interpunktion und einem Anhange von Gelegenheits-Gedichten, deutsch und englisch. 11te Aufl. 528 Seiten. Gut gebunden. Preis $1.50

Wenige Werke haben unsere deutschen Landsleu en so viel Nutzen erwiesen, als dieser deutsch-englische Briefsteller; auf der einen Seite deutsch auf der anderen englisch, ist es selbst dem Einwanderer gleich möglich, englisch zu correspondiren. Elf schnell hintereinander folgende Auflagen haben die Zweckmäßigkeit mehr als hinlänglich bewiesen.

Herrmanns, K., Handfibel, oder der Schreib- und Lese-Unterricht als erstes Lese- Sprach u. Lehrbuch. 18te Auflage. Preis 25 Cents.

Schreiben und Lesenlernen sollen in diesem Büchlein Hand in Hand gehen. Die Kinder sollen aber nicht nur mechanisch ablesen lernen, sondern von Anfang an dazu angehalten werden, sich bei dem, was sie lesen, etwas zu denken. Darum sind alle fin...sen Lautverbindungen weggelassen, und darin ist Alles nur aus dem Bereiche der Erfahrung [illegible] genommen.

Durch diesen Anforderungen entsprochen, so werden die Kinder Vieles aus dem Büchlein lernen, und das Gelernte wird bei manchem Kinde den Grund legen zu einem geraden, moralischen, edlen, gesund-religiösen, guten Menschen.

Vollständiges Vereinigte Staaten Kochbuch [illegible] für Hausfrauen und Mädchen, Köche und Köchinnen in jede Küche: [illegible] billigsten Bereitung aller Arten Speisen Getränke Backereien, Gefrorenem rc. und faßlicher Anleitung im Spicken, Dressiren des Geflügels, Tranchiren, Einfassen der Schüsseln, Serviren der verschiedenen Speisen und Getränke, sowie im Einmachen verschiedener Früchte. Mit besonderer Berücksichtigung der klimatischen Verhältnisse u. Produkte Amerika's. Von Wm. Vollmer, früher Hauskoch in verschiedenen großen Hotels Europa's jetzt Restaurateur des Union-Clubs in Philadelphia. Gebunden. Preis 50 Cents.

Führer im Geschäftsleben. Anleitung, sich im Geschäftsleben schriftlich auszudrücken. Englisch u. deutsch, nebst einer Auswahl von Reden, Abhandlungen und Erzählungen zum Uebersetzen, mit angefügtem Wörterbuch. Herausgegeben von Heinrich Ginal, Lehrer der englischen Sprache in Philadelphia. Gebunden. Preis nur 75 Cents.

Das Buch gibt eine vortreffliche Anweisung zur Ueberwindung der Schwierigkeiten, welche sich Geschäftsleuten bei dem Gebrauch der englischen und deutschen Sprache entgegenstellen. Mann kann aus dem Buche die richtige Ausdrucksweise erlernen und findet darin kurze Erzählungen, Reden u. s. w. zum Uebersetzen für welchen Zweck ein Wörterbuch angefügt ist. Das Buch ist für das amerikanische Geschäftsleben in jeder Beziehung praktisch. Die Auslage von 75 Cents wird jedem Käufer hundertfältig zurückvergütet.

Concordia. Eine Sammlung der ausgewähltesten vierstimmigen Männerchöre mit deutschem und engl. Text. Gesammelt u. herausgegeben von Leop. Engelke, Musik Direktor u. Ehrenmitglied mehrerer Gesangvereine.

Zweiter Band.—Erstes Heft: Nr. 4. Die Grabesblume; Nr. 2. Die Kapelle; Nr. 3. Trinklied; Nr. 4. Hoffnung; Nr. 5. Schwäbisches Leid; Nr. 6 Reiter's Abschied; Nr. 7. Frühlingsnahen; Nr. 8. O Heimathland, du theures Land; Nr. 9. Hymne an die Musik; Nr. 10. Immer mehr; Nr. 11. Abendständchen; Nr. 12, Der Tag des Herrn.

Diese Liedersammlung wird mit deutschem und englischen Text versehen, ist darum ebensowohl für den Gebrauch der amerikanischen wie deutschen Gesangvereine bestimmt und wird zur Erleichterung der Anschaffung in Heften, jedes ca. 12 Gesangstücke enthaltend, zu nachfolgenden billigen Preisen herausgegeben.

Einzelne Stimmhefte	$ 25
Stimmhefte beim Dutzend für die Vereine	2 25
Partitur	50

Der vollkommene Amerikan. Geschäftsmann. Ein Hand und Hulfsbuch für Geschäftsleute aller Art in den Vereinigten Staaten von Nordamerika, enthaltend die verschiedenen im Geschäftsleben vorkommenden Verträge, Vergleiche und schiedsrichterliche Entscheidungen, Schenkungen und Abtretungen, Vollmachten, Schuldscheine, Verschreibungen und Bürgschaften, Pfandscheine, Quittungen, Verzichte und Rechnungen, Beglaubigungen und Certificate; ferner eine umfassende Darstellung der englischen Buchführung, Wechsel rc. rc. in deutscher und englischer Sprache. Gebunden. Preis 75 Cents.

Appleton's deutsch englische Grammar, für Schul- und Selbstunterricht. Neue praktische Methode die englische Sprache in kurzer Zeit Lesen, Schreiben und Sprechen zu lernen, mit Angabe der englischen Aussprache und Betonung von John L. Appleton, A. M. 588 Seiten, guter Einband und der billige Preis von $1.50.

"Vereinigte Staaten Briefsteller" in deutsch englischer Verfassung, oder Anleitung zur richtigen Abfassung aller in der allgemeinen Lebensverhältnißen, sowie im Geschäftsleben der Vereinigten Staaten vorkommenden Briefe, Aufsätze, Urkunden, u. s. w. nebst einer Einleitung uber Rechtschreibung und Interpunktion nebst einem Anhange von Gelegenheits-Gedichten. Neunzehnte Auflage. In gutem Einbande mit 528 Seiten. Preis $1.50.

Wir machen unsere geehrten deutschen Leser, welche im Sinne haben, nach Philadelphia zu reisen, darauf aufmerksam, daß in Schafer & Koradi's Buchstore Alles zu haben ist, was in deutscher Literatur erwünscht werden kann und ersuchen dieselben, diese Firma nicht mit ihrem Besuche zu übergehen.